



COMUNE DI RAGUSA

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

N. 364
del 02 SET. 2013

OGGETTO: Approvazione compartecipazione all'Educationl tour "Sulle tracce di Montalbano" dal 31 agosto al 4 settembre 2013, del Tour Operator inglese SUNVIL per promuovere e valorizzare il territorio, e far conoscere le potenzialità dell'offerta turistica locale con le sue eccellenze enogastronomiche, paesaggistiche e culturali. Atto d'indirizzo.

L'anno duemilatredecim il giorno due alle ore 16,45 del mese di settembre nel Palazzo di Città e nella consueta sala delle adunanze, in seguito ad invito di convocazione, si è riunita la Giunta Municipale con l'intervento dei Signori:

Presiede la seduta il Sindaco ing. Federico Piccitto

Sono presenti i signori Assessori:

	Presenti	Assenti
1) prof. Claudio Conti		si
2) dott. Giovanni Flavio Brafa Misicoro		si
3) geom. Massimo Iannucci	si	
4) arch. Giuseppe Di Martino	si	
5) arch. Stefania Campo		si
6) dott. Stefano Martorana	si	

Assiste il Segretario Generale dott. Benedetto Buscema

Il Presidente, constatato che il numero dei presenti è legale, dichiara aperta la seduta e invita i convenuti a deliberare sull'argomento in oggetto specificato

Y

LA GIUNTA MUNICIPALE

- Vista la proposta, di pari oggetto n. 65372/1033 /Sett. VII del 21-08-2013

- Visti i pareri favorevoli sulla proposta espressi ai sensi della L.R. 11/12/1991 n.48 e successive modifiche:

- per la regolarità tecnica, dal Responsabile del Servizio;
- per la regolarità contabile, dal Responsabile del Servizio di Ragioneria;
- sotto il profilo della legittimità, dal Segretario Generale del Comune;

- Ritenuto di dovere provvedere in merito;

- Visto l'art. 15 e 12, 2° comma della L.R. n.44/91 e successive modifiche ed integrazioni;

ad unanimità di voti resi nelle forme di legge

DELIBERA

- Approvare la proposta di deliberazione indicata in premessa per farne parte integrante e sostanziale e farla propria.
- Dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi degli artt. 15 e 12, 2° comma della L.R. 44/91 con voti unanimi e palesi.

PROPOSTA PARTE INTEGRANTE

Letto, approvato e sottoscritto.

IL SINDACO

Adriano Pardo

L'ASSESSORE ANZIANO

Adriano Pardo

IL SEGRETARIO GENERALE

[Signature]

Il sottoscritto messo comunale attesta che copia della presente deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio il 03 SET. 2013 fino al 18 SET. 2013 per quindici giorni consecutivi.

Ragusa, lì

03 SET. 2013

IL MESSO COMUNALE
IL MESSO NOTIFICATORE
(Salonia Francesco)

Certificato di immediata esecutività della delibera

☒ Certifico che la deliberazione è stata dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi del 2° Comma dell'Art.12 della L.R. n.44/91.

☐ Certifico che la deliberazione è stata dichiarata urgente ed immediatamente esecutiva ai sensi dell'Art.16 della L.R. n.44/91.

Ragusa, lì

02 SET. 2013

IL SEGRETARIO GENERALE
IL SEGRETARIO GENERALE
(Dott. Benedetto Buscema)

☒ Certifico che, contestualmente all'affissione all'Albo, la deliberazione è stata trasmessa in copia ai capi gruppo consiliari, ai sensi del 4° Comma dell'Art.15 della L.R. n.44/91.

☐ Certifico che entro dieci giorni dall'affissione all'Albo è/non è stata formulata richiesta di sottoposizione a controllo dell'atto deliberativo, ai sensi dei commi 3° e 5° dell'Art.15 della L.R. 44/91, così come sostituito con l'Art.4 della L.R. 23/97.

Ragusa, lì

03 SET. 2013

IL SEGRETARIO GENERALE
IL FUNZIONARIO AMM.VO C.S.
(Dott.ssa Maria Rosaria Scalone)

Il sottoscritto messo comunale attesta che copia della presente deliberazione è rimasta affissa all'Albo Pretorio di questo Comune per quindici giorni consecutivi dal 03 SET. 2013 al 18 SET. 2013

Ragusa, lì

IL MESSO COMUNALE

Certificato di avvenuta pubblicazione della deliberazione

Vista l'attestazione del messo comunale, certifico che la presente deliberazione, è stata affissa all'Albo Pretorio di questo Comune il giorno 03 SET. 2013 ed è rimasta affissa per quindici giorni consecutivi decorrenti dal

03 SET. 2013

senza opposizione.

Ragusa, lì

IL SEGRETARIO GENERALE

CITTA' DI RAGUSA

Copia conforme da ser.

Ragusa, lì 03 SET. 2013



IL SEGRETARIO GENERALE
IL FUNZIONARIO AMM.VO C.S.
(Dott.ssa Maria Rosaria Scalone)



COMUNE DI RAGUSA

SETTORE 1° - SERVIZIO 1°
Segreteria Generale e Procedimenti deliberativi
Pratica pervenuta il 30-08-2013

L'ISTRUTTORE DIRETTIVO
(Dott. ssa *Isabella Minniti*)

Parte integrante e sostanziale alla
Delibera di Giunta Municipale
N° 364 del 02 SET. 2013

SETTORE	7
9° Servizio Turismo Valorizzazione e Promozione Turistica del Territorio	

Prot. n. 65372/1033 /Sett. 7 del 21.08.2013

Proposta di Deliberazione per la Giunta Municipale

OGGETTO: Approvazione compartecipazione all'Educationl tour "Sulle tracce di Montalbano" dal 31 agosto al 4 settembre 2013, del Tour Operator inglese SUNVIL per promuovere e valorizzare il territorio, e far conoscere le potenzialità dell'offerta turistica locale con le sue eccellenze enogastronomiche, paesaggistiche e culturali. Atto d'indirizzo.

Il sottoscritto dott. Salvatore Giuffrida, funzionario C.S. titolare di P.O. del Settore VII, propone alla Giunta Municipale il seguente schema di deliberazione:

LA GIUNTA MUNICIPALE

Premesso che:

- il Tour Operator Sunvil International, avente sede nel Middlesex-Regno Unito, con nota assunta al protocollo dell'Ente in data 2 agosto al n. 62491, chiede al Comune di Ragusa una compartecipazione per poter attuare un educational tour nel territorio ragusano per un gruppo di agenti di viaggio inglesi operanti al dettaglio, al fine di conoscere le potenzialità di ricettività locali della zona iblea - *diventata in Inghilterra famosa e richiesta presso le agenzie di viaggi per i paesaggi attori rilevanti nello sceneggiato "Il Commissario Montalbano", trasmesso alla BBC* -
- alcuni *stakeholder* (soggetti imprenditoriali privati) del settore turistico quali: Poggio del Sole Resort, Villa Carlotta Hotel, Dimora di Spartivento, La Scibina R.T.A., Hotel Tresauco, Hotel dell'Orologio, Eremo della Giubiliana, La Moresca, Sicil tour trasporti srl, Associazione guide turistiche "Talia", perseguendo l'idea di non relegare la promozione e valorizzazione del territorio ai soli investimenti dell'Amministrazione Pubblica, hanno manifestato il proprio interesse a sostenere questo Ente, mettendo a disposizione, a titolo gratuito, ciascuno per le proprie potenzialità: le proprie conoscenze e competenze specifiche, le loro risorse potenziali quali i mezzi di trasporto o le strutture ricettive per la realizzazione di iniziative turistiche promozionali (Press Tour, Educational trip, ecc.) anche con operatori turistici stranieri con le note allegate;

Tenuto conto di quanto detto in premessa, considerata la partecipazione degli interlocutori di riferimento, per questo Comune ospitante - anche in un periodo di tagli - la realizzazione del predetto Educational diventa economicamente sostenibile, attivando inoltre un reciproco vantaggio:

per l'Ente - in quanto è interesse dell'Amministrazione sostenere interventi di qualificazione, valorizzazione e promozione del territorio e dell'offerta turistica sia urbana che territoriale per un significativo ritorno turistico-culturale della città di Ragusa;

per gli *stakeholder* (soggetti imprenditoriali privati) quali: Poggio del Sole Resort, Villa Carlotta Hotel, Dimora di Spartivento, La Scibina R.T.A., Hotel Tesoro, Hotel dell'Orologio, Eremo della Giubiliana, La Moresca, Sicil tour trasporti srl, Associazione guide turistiche "Talìa" che, sostenendo l'Ente nella realizzazione di tale iniziativa promuovono i loro servizi, mettendo a disposizione diretta degli ospiti fruitori (potenziali buyer): pernottamenti, pranzi, cene, degustazioni enogastronomiche, trasporti e visite guidate, e nello stesso tempo con la loro professionalità valorizzano ancor più il territorio;

Ritenuto che l'iniziativa di cui sopra risulta in linea con gli obiettivi programmatici dell'Amministrazione e in particolare della promozione in campo turistico con il coinvolgimento e la partecipazione attiva della *Governance* cittadina;

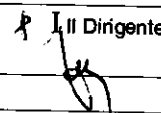
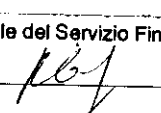
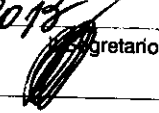
Ritenuto di dovere provvedere in merito e attesa l'imminenza dell'evento e, di conseguenza, la necessità di bloccare il prezzo del biglietto, dichiarare il presente atto immediatamente esecutivo;

Visti gli artt. 15 e 12, 2° comma della L.R. n.44/91 e successive modifiche ed integrazioni;

Ad unanimità di voti, resi nelle forme di legge;

DELIBERA

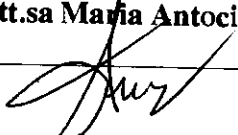
1. Aderire all'educational proposto dal Tour operator SUNVIL, assumendo l'onere delle spese per il trasporto aereo da Catania a Londra, dando incarico al dirigente del Settore VII di attuare quanto necessario per l'acquisto di n. 6 biglietti aerei per la tratta di cui sopra, per un costo massimo di € 1.847,00;
2. Accettare la collaborazione degli *stakeholder*: Poggio del Sole Resort, Villa Carlotta Hotel, Dimora di Spartivento, La Scibina R.T.A., Hotel Tesoro, Hotel dell'Orologio, Eremo della Giubiliana, La Moresca, Sicil tour trasporti srl, Associazione guide turistiche "Talìa", affidando ad ognuno di essi parte dei servizi preposti cui gli stessi hanno dichiarato di essere intenti;
3. Dichiarare il presente provvedimento immediatamente esecutivo;

Ai sensi e per gli effetti della L.R. 11/12/1991, n.48 e art. 12 L.R. 30/2000, si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica.		Si dà atto che la retroscritta proposta non comporta, né direttamente né indirettamente, oneri finanziari, né presenta alcuno degli aspetti contabili, finanziari e fiscali previsti dalle vigenti norme, per cui il parere della regolarità contabile non è necessario in quanto si risolverebbe in atto inutile.	
Ragusa li, <u>30.08.13</u>		Ragusa li, _____	
Il Dirigente 		Il Dirigente _____	
Ai sensi e per gli effetti della L.R. 11/12/1991, n.48 e art. 12 L.R. 30/2000, si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile.		Si esprime parere favorevole in ordine legittimità.	
L'importo della spesa di €. <u>1847,00</u> Va imputata al cap. <u>2069.2</u> <u>sup. 803/13</u>		Ragusa li, <u>30.08.2013</u>	
Ragusa li, <u>30/8/13</u> Il Responsabile del Servizio Finanziario 		Ragusa li, <u>30.08.2013</u> Il Segretario Generale 	
Motivazione dell'eventuale parere contrario:			
<input type="checkbox"/> Da dichiarare di immediata esecuzione			

- 1) Richiesta tour operator Sunvil prot.n. 62491 del 2.08.2013.
 - 2) Note di intenti prott. n. 65559 - n. 65487 - n. 65984 - n. 65990-;
 - 3) Relazione del funzionario C.S. P.O del 21.08.2013.
 - 4)
- Allegati - Parte integrante

Ragusa li, 2013

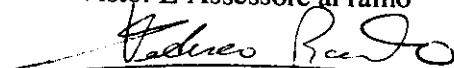
Il Responsabile del Procedimento
dott.sa Maria Antoci



Per il Capo Settore t.a.
Il titolare di P.O.
dott. Salvatore Giuffrida



Visto: L'Assessore al ramo



RELAZIONE


La presente relazione viene redatta ad integrazione della proposta prot. n. 65372 del 21/08/2013 e riguardante l'atto di indirizzo di approvazione compartecipazione all'Educational tour "sulle tracce di Montalbano" dal 31 agosto al 4 settembre 2013.

Ad integrazione di quanto evidenziato nella proposta di cui sopra viene precisato che l'intervento economico del Comune riguarda il pagamento del 50% delle spese di viaggio da Catania a Londra in quanto l'altra metà viene coperta dal Tour Operator inglese SUNVIL;

Inoltre si chiarisce che la manifestazione di cui alla presente deliberazione di GM è organizzata direttamente dal Comune di Ragusa per promuovere e valorizzare il territorio e far conoscere le potenzialità dell'offerta turistica locale con le sue eccellenze enogastronomiche, paesaggistiche e culturali e pertanto rientra tra gli scopi istituzionali dell'Ente e che la stessa viene organizzata allo scopo di "Marketing Territoriale" in quanto il lavoro svolto dai tour operator inglesi inseriti nella presente potrebbero partecipare ad aumentare i flussi turistici nel quartiere Barocco di Ragusa e pertanto alla luce di queste considerazioni la manifestazione NON rientra nella fattispecie di cui all'art. 6 comma 8 e 9 del D.L. n. 78/ convertito in legge n. 122/10.

Ragusa 21/08/2013

p. Il Dirigente T.A.
Il Funzionario Capo Servizio P.O.
Dott. Salvatore Giuffrida



Sunvil House, Upper Square, Old Isleworth,
Middlesex TW7 7BJ England

balance payments 020 8758 4742 fax 020 8568 8330

Vat Reg No. GB 991 2277 00

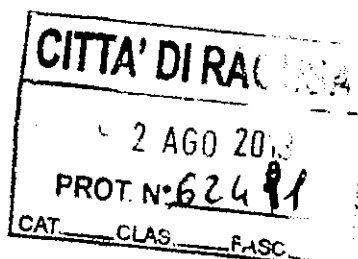
Sunvil

find the real country

25 Luglio, 2013

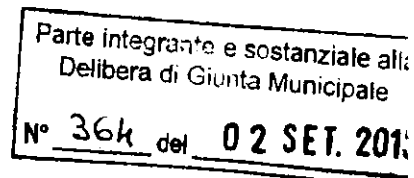
Set VII
S. f. S. uale -
02-08-2013

Spett.le Comune di Ragusa,
Dirigente Settore 7mo, Turismo,
Corso Italia 72,
97100 Ragusa,
Italy (Sicily).



In copia

Servizio Turismo
Promozione e Valorizzazione Turistica Ragusa,
Piazza San Giovanni,
97100 Ragusa,
Italy (Sicily).



Ogg.: Educational Agenti Inglesi al Dettaglio

Desideriamo fare riferimento alle conversazioni tra la Vs. D.ssa Maria Antoci ed il nostro Dott. Aldo Bevacqua, per confermarvi la ns. richiesta di assistenza e spese per un educational di un massimo di 10 agenti al dettaglio inglesi.

Un itinerario che ci consenta di poter visitare la vostra Provincia dovrebbe essere basato su un minimo di 4/5 notti comprensivo di volo, servizi di assistenza ed autobus in loco e sistemazione alberghiera e/o in agriturismo e pasti. Per vostra informazione la nostra organizzazione opera vacanze in diverse località della Sicilia dai primi anni Settanta.

Il periodo della visita verrà determinato dagli impegni degli agenti che prevediamo di inviare. Come data indicativa si può considerare 31 Agosto - 04 Settembre.

Da due anni a questa parte abbiamo incrementato considerevolmente il nostro programma dedicando 43 pagine sulla Sicilia all'interno del nostro programma "Italy and Sicily".

Attraverso il nostro logo "SICILY TODAY, quality and charisma" abbiamo selezionato proprietà ricettive (agriturismi e turismo rurale) in località fino ad oggi poco visitate e con caratteristiche particolari, accentrate su natura e agro-gastronomia.

I risultati ottenuti sono stati molto promettenti soprattutto nella vostra Provincia su cui prevediamo una notevole crescita negli anni a venire.

Abbiamo constatato un'ottima qualità dei servizi ed una eccellente gastronomia.

L'imminente apertura dell'aeroporto di Comiso non può che stimolare ulteriormente tale crescita.

La nostra organizzazione opera in diverse regioni del Mediterraneo ed ha un giro di affari di oltre 25.000.000 (ventinque milioni) di sterline, con un movimento di quasi 30.000 (trentamila) clienti individuali; tale clientela si muove indipendentemente e con l'ausilio di macchine private.

sunvil discovery
Azores, Italy, Portugal, Scandinavia & Romania
T 020 8758 4732
E discovery@sunvil.co.uk

sunvil holidays
Greece, Cyprus & Sailing
T 020 8758 4758
E holidays@sunvil.co.uk



Sunvil International Sales Limited
Registered in England No. 984970.

Sunvil House, Manor Square, Old Isleworth,
Middlesex TW7 7BJ England

balance payments 020 8758 4742 fax 020 8368 8330

Val Reg No. GB 991 2277 00

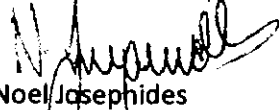
Sunvil

find the real country

Operiamo come grossisti (Tour Operator) e vendiamo i nostri prodotti attraverso una rete di circa 950 agenti al dettaglio, ed una costante campagna di pubblicit  e di relazioni pubbliche.
I 10 agenti che prevediamo di portare in Sicilia col proposto educational verranno selezionati tra i nostri migliori venditori.

Rimaniamo in attesa di Vs. Cortesi comunicazioni.

Con Distinti Saluti,


Noel Josephides
Amministratore Delegato.

sunvil discovery
Azores, Italy, Portugal, Scandinavia & Romania
T 020 8758 4722
E discovery@sunvil.co.uk

sunvil holidays
Greece, Cyprus & Sailing
T 020 8758 4758
E holidays@sunvil.co.uk



ABTA
ABTA No. V6218

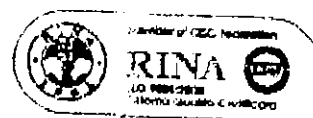
Sunvil International Sales Limited
Registered in England No. 984970



Ufficio Giarre: Tel. 095 7790465 - 095 7791608 - Fax 095 939711
 Filiale Ispica/Portofino: Tel. / Fax 0932 955109 - Cell. 346 0394140
 info@siciltour.com - info@siciltour.it

nu 64
CITTA' DI RAGUSA

22 AGO 2013
PROT. N° 65559
CAT. 11 CLAS. 4 FASC.



Parte integrante e sostanziale alla
 Delibera di Giunta Municipale
 N° 364 del **02 SET. 2013**

Giarre, 22/08/2013

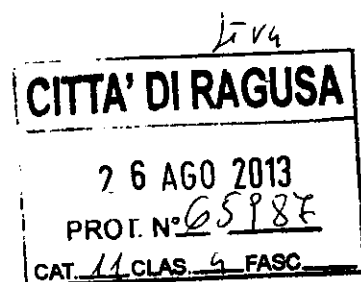
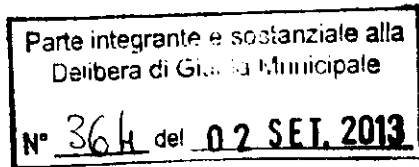
OGGETTO: Manifestazione di disponibilità.

Al Sindaco del Comune di Ragusa

Poiché la nostra politica aziendale ha come fine sia la promozione della nostra azienda che quella del territorio e il contesto artistico, culturale, paesaggistico in cui essa risulta inserita, con la partecipazione a importanti fiere di settore, mediante promozioni sulla bassa stagione o l'organizzazione di eventi per la destagionalizzazione, si propone a codesta Amministrazione la disponibilità a collaborare in occasione di viaggi stampa, educational tour di giornalisti, tour operator anche stranieri, che volessero venire a conoscere e visitare la nostra zona, mettendo a disposizione, a titolo gratuito, la nostra flotta e la nostra esperienza con quell'attenzione particolare all'accoglienza volta a promuovere e valorizzare il territorio, l'ambiente, le tradizioni locali e le relazioni tra chi ospita e chi è ospitato, permettendo, in tal modo, agli ospiti di gustare appieno tutto ciò che offre il territorio come in una "vetrina" tra storia, curiosità, percorsi enogastronomici, soggiorni-vacanze e spaccati della tradizionale quotidianità degli Iblei.

Distinti saluti

L'Amministratore Unico,
Gianfranco Bramanti



Ragusa, 21 agosto 2013

OGGETTO: Manifestazione di disponibilità.

Al Sindaco del Comune di Ragusa

Poiché la nostra politica aziendale ha come fine sia la promozione della nostra struttura che quella del territorio e il contesto artistico, culturale, paesaggistico in cui essa risulta inserita, con la partecipazione a importanti fiere di settore, mediante promozioni sulla bassa stagione o l'organizzazione di eventi per la destagionalizzazione, si propone a codesta Amministrazione la disponibilità a collaborare in occasione di viaggi stampa, educational tour di giornalisti, tour operator anche stranieri, che volessero venire a conoscere e visitare la nostra zona, mettendo a disposizione, a titolo gratuito secondo disponibilità, la nostra struttura e la nostra esperienza con quell'attenzione particolare all'accoglienza volta a promuovere e valorizzare il territorio, l'ambiente, le tradizioni locali e le relazioni tra chi ospita e chi è ospitato, permettendo, in tal modo, agli ospiti di gustare appieno tutto ciò che offre il territorio come in una "vetrina" tra storia, curiosità, percorsi enogastronomici, soggiorni-vacanze e spaccati della tradizionale quotidianità degli Iblei.

Rimaniamo a disposizione per qualsiasi eventuale ed ulteriore richiesta d'informazioni e cogliamo l'occasione per porgere distinti saluti.

Per La Dimora di Spartivento
il Direttore

Nicola Guerrieri

La Dimora di Spartivento - Concierge Hotel ***

S.S. 115, km 322 (tra Ragusa e Modica) - 97100 Ragusa

Tel: 0932 1865377 / Fax: 0932 1865379 info@dimoradispartivento.it - www.dimoradispartivento.it

<https://www.facebook.com/SLaDimoradiSpartiventoSchinina>

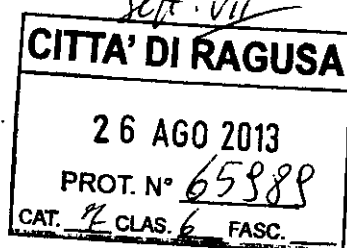
Azi. Agr. Schinina Artuto & Umberto s.n.c.

Sede legale: Via Dante, 191 - 97100 Ragusa - P.IVA e Cod. Fisc. 00254540883

Per sped. raccomandata via casella postale n.42 c/o Ufficio Poste Italiane n.4 di via N. Colajanni in Ragusa

Associazione Talia - Guide Turistiche Sicilia

Modica 26 agosto 2013



Alla c.a. della Dott.ssa Maria Antoci

Al Sindaco del Comune di Ragusa

OGGETTO: Manifestazione di disponibilità

Poiché la nostra politica associativa ha come fine sia la promozione della nostra professione che quella del territorio e il contesto artistico, culturale, paesaggistico in cui essa risulta inserita, con la partecipazione ad importanti fiere di settore, mediante promozioni sulla bassa stagione o l'organizzazione di eventi per la destagionalizzazione, si propone a codesta Amministrazione la disponibilità a collaborare in occasione di viaggi stampa, educational tour di giornalisti, tour operator anche stranieri, che volessero venire a conoscere e visitare la nostra zona, mettendo a disposizione, a titolo gratuito, la nostra professionalità e la nostra esperienza con quell'attenzione particolare all'accoglienza volta a promuovere e valorizzare il territorio, l'ambiente, le tradizioni locali e le relazioni tra chi ospita e chi è ospitato, permettendo, in tal modo, agli ospiti di gustare appieno tutto ciò che offre il territorio come in una "vetrina" tra storia, curiosità, percorsi enogastronomici, soggiorni-vacanze e spaccati della tradizionale quotidianità degli Iblei.

Distinti saluti

Il Presidente
ASSOCIAZIONE TALIA
VIA CARLO PAPALÀ
07015 MODICA (RG)
P.IVA: 01830720885

CU V11
CITTA' DI RAGUSA
 26 AGO 2013
 PROT. N° 65940
 C/T 11 CLAS 4 PASC

VILLA CARLOTTA
 HOTEL

Parte integrante e sostanziale
 Delibera di Giunta Municipale
 N° 364 del 02 SET. 2013

Ragusa, 21 agosto 2013

OGGETTO: Manifestazione di disponibilità.

Al Sindaco del Comune di Ragusa

Poiché la nostra politica aziendale ha come fine sia la promozione della nostra struttura che quella del territorio e il contesto artistico, culturale, paesaggistico in cui essa risulta inserita, con la partecipazione a importanti fiere di settore, mediante promozioni sulla bassa stagione o l'organizzazione di eventi per la destagionalizzazione, si propone a codesta Amministrazione la disponibilità a collaborare in occasione di viaggi stampa, educational tour di giornalisti, tour operator anche stranieri, che volessero venire a conoscere e visitare la nostra zona, mettendo a disposizione, a titolo gratuito, la nostra struttura e la nostra esperienza con quell'attenzione particolare all'accoglienza volta a promuovere e valorizzare il territorio, l'ambiente, le tradizioni locali e le relazioni tra chi ospita e chi è ospitato, permettendo, in tal modo, agli ospiti di gustare appieno tutto ciò che offre il territorio come in una "verina" tra storia, curiosità, percorsi enogastronomici, soggiorni-vacanze e spaccati della tradizionale quotidianità degli Iblei.

Distinti saluti

Il Direttore della struttura
 Salvatore Filippo Scalzo
